

Зміст

Німецька мова	2
Засоби, які допомагають порозумітися	2
Перекладачі	2
Переклад документів	3
Консультації щодо курсів німецької мови	4
Мовні курси	4
Курси первинного орієнтування	4
Інтеграційні курси	5
Інтеграційні курси з навчанням грамоті	8
Професійно-орієнтовні мовні курси (DeuFöV)	9
Волонтерські мовні пропозиції	10
Вивчайте німецьку самостійно	12
Пояснення мовних рівнів від A1 до C2	14

Німецька мова

Якщо Ви живете в Німеччині, важливо вчити німецьку мову. Володіння німецькою мовою допомагає в повсякденному житті і спілкуванні з іншими людьми. Мова також дуже важлива, якщо ви хочете працювати, здобути освіту або пройти навчання. Тут ви знайдете поради щодо вивчення німецької мови, перекладу документів чи довідок, а також багато іншого.

Засоби, які допомагають порозумітися

Якщо ви ще не володієте німецькою мовою, вам може бути важко спілкуватися з іншими людьми в Німеччині. Водночас є безкоштовні комунікаційні засоби, які допомагають порозумітися, наприклад безкоштовні словники чи перекладацькі вебсервіси й додатки:

Словники

 [Refugee Phrasebook](#): багатомовний список основних фраз і питань на різні теми, орієнтований більше на професійних помічників.

Якщо вам потрібно звернутися до лікаря, вам допоможе цей ілюстрований словник  [Bild-Wörterbuch](#). Ви можете використовувати піктограми, щоб пояснити, де у вас болить або в чому полягає проблема.

Послуги онлайн-перекладу текстів

 [DeepL](#): цей вебсервіс зазвичай дає найкращі результати і доступний 29 мовами.

 [Google Перекладач](#): цей вебсервіс доступний більш ніж 100 мовами, а також у вигляді додатку. (→  [Android](#) та  [IOS](#))

Послуги перекладу розмовної мови

 [Voice Translator](#) (додаток для Android),  [Voice Translator pro Speech](#) (додаток для IOS)

 [Oroboo Angel](#): комунікація між співрозмовниками на відстані, безкоштовні відео-/аудіопереклади в проблемних ситуаціях, 5-хвилинний чат з можливістю продовження, багато мовних пар

Перекладачі

Якщо ви погано володієте німецькою, у разі звернення до органів влади, наприклад до відомства у справах іноземців, департаменту соціального забезпечення або відомства у справах школи, вам знадобиться перекладач. Але послуги перекладача також дуже корисні під час пошуку роботи, консультації у лікаря, на батьківських зборах у школі чи в

дитячому садку.

Як знайти перекладача?

Деякі органи влади й установи мають власних перекладачів і можуть залучати їх під час консультацій. Домовляючись про зустріч, завжди запитуйте, чи нададуть усного перекладача безкоштовно.

Адміністративні перекладачі міста Ганновер

Місто Ганновер створило пул адміністративних перекладачів для власних потреб. Ці перекладачі підтримують вас під час зустрічей у міській адміністрації Ганновера та перекладають усно вашою рідною мовою.

Усних перекладачів міської адміністрації забезпечують працівники адміністрації самостійно. Ви не можете замовляти послуги перекладачів міської адміністрації самостійно.

Якщо ви хочете найняти перекладача безпосередньо, вам слід вибрати незалежну організацію або компанію. У Ганновері є організація, яку фінансує міська влада і яка надає послуги усного перекладу за пільговими тарифами або безкоштовно:

 [Sprachmittlungsdienst von kargah e.V.](https://www.sprachmittlungsdienst-von-kargah.de) (безкоштовно для малозабезпечених осіб)

 [Zur Bettfedernfabrik 1, 30451 Hannover](https://www.sprachmittlungsdienst-von-kargah.de)

Запит через онлайн-форму  www.kargah.de

або електронною поштою:  sprachmittlung@kargah.de

Переклад документів

У Німеччині переклад офіційних документів, як-от посвідчення, свідоцтва про шлюб та свідоцтва про народження, можуть здійснювати лише перекладачі, які мають **державну ліцензію**. Тільки ці державні атестовані перекладачі можуть здійснювати засвідчені переклади таких документів. Знайти таких державних сертифікованих перекладачів можна в Інтернеті або на [жовтих сторінках](#). Ці переклади можуть коштувати дуже дорого.

Точно переконайтеся в тому, чи дійсно вам потрібен завірений переклад. Також порівняйте ціни. Стандартної ціни не існує.

Інколи витрати на переклад відшкодовуються. **Перед** замовленням перекладу, переконайтеся, чи підходять вам умови. Ви можете запитати

- в інституції, якій потрібні перекладені документи, або
- якщо ви отримуєте аліменти — до відомства, від якого ви отримуєте аліменти.

Непрофесійний переклад можна отримати за допомогою різних онлайн-сервісів, наприклад:

-  [DeepL](https://www.deepl.com/)

-  [Reverso](#)
-  [Google Перекладач](#)

Консультації щодо курсів німецької мови

Є багато програм курсів німецької мови й різні види курсів. Вони доступні для різних груп осіб. Нижчеказані консультаційні центри допоможуть знайти відповідний курс:

VHS у Ганновері

Зал E03

 [Burgstraße 14, 30159 Hannover](#)

 [0511 168-44787](#)

[@integration.vhs@hannover-stadt.de](mailto:integration.vhs@hannover-stadt.de)

Графік роботи курсів німецької мови без попереднього запису:

Вівторок 13:00 – 15:00

Графік роботи за телефоном / попереднім записом:

Середа та Четвер 13:00 – 15:00

П'ятниця 9:00 – 13:00

Консультування та реєстрація для проходження тесту на натуралізацію:

Понеділок 13:00 – 15:00

Консультації з вивчення німецької мови у VHS проводять як за попереднім записом, так і без нього. Якщо ви хочете прийти без попереднього запису, звертайтеся до VHS, кімната E03, у робочий час щовівторка з 13:00 до 15:00. Будь ласка, з розумінням поставтеся до часу очікування.

Якщо у вас виникли запитання або ви хочете записатися на зустріч по телефону, звертайтеся до VHS у Ганновері за тел.:  [0511 168-44787](#)

Мовні курси

Курси первинного орієнтування

Цільова група

Курси первинного орієнтування (ЕОК) спрямовані в першу чергу на шукачів притулку з невизначеними перспективами отримання дозволу на проживання. За бажанням особи,

які виїхали з України після 24 лютого 2022 року, також можуть взяти участь у ЕОК.

Участь у ЕОК є безкоштовною, попередні знання не потрібні. Курс складається з шести модулів по 50 навчальних одиниць кожен (коротко: UE; 1UE = 45 хвилин) і, таким чином, містить загалом 300 навчальних одиниць.

Зміст курсу

- Інформація про життя в Німеччині
- перші знання німецької мови для повсякденного життя (робота, здоров'я, транспорт, проживання)
- інші теми: цінності, звичаї та традиції, співіснування

Постачальник початкових орієнтаційних курсів у Ганновері

Ländliche Erwachsenenbildung in Niedersachsen e.V.

📍 [Plathnerstraße 3A, 30175 Hannover](#)

☎ [05116463347](tel:05116463347)

@ alexandra.english@leb.de

Eleganz Bildungsplattform e.V.

📍 [Goseriede 12d, 30159 Hannover](#)

та

📍 [Vahrenwalderstraße 185, 30165 Hannover](#)

☎ [051151533441](tel:051151533441)

@ m.tale@sprachakademie.org

Інтеграційні курси

Федеральне управління з питань міграції та біженців (BAMF) пропонує для іммігрантів [інтеграційні курси](#). Тут ви не лише вивчатимете німецьку мову, але й дізнаєтесь деякі речі, які варто знати про Німеччину, наприклад про її історію, культуру та правову систему.

Заяву про [допуск до інтеграційного курсу можна подати онлайн](#) на сайті BAMF.

Якщо ви отримуєте соціальні виплати або потребуєте матеріальної допомоги з інших причин, ви можете пройти інтеграційний курс безкоштовно за певних умов. Для цього необхідно подати заяву на звільнення від витрат до відповідного регіонального відділення міграційного відомства (BAMF). Детальнішу інформацію про процедуру подання заявки можна знайти [тут](#).

Ви можете вирішити самі, в якій мовній школі у Ганновері ви б хотіли пройти інтеграційний курс.

Увага! У разі високого попиту може збільшитися час очікування між реєстрацією та початком курсу.

Цільова група

- Новоприбулі іммігранти зі статусом постійного проживання
- Іноземці, які вже тривалий час проживають в Німеччині, громадяни ЄС
- біженці з посвідкою на тимчасове проживання з гуманітарних причин;
- Українці-біженці з посвідкою на тимчасове проживання відповідно до § 24 AufenthG
- Прохачі притулку з хорошими перспективами отримання дозволу на проживання
- Громадяни Німеччини, якщо вони ще не володіють німецькою мовою на достатньому рівні, мають особливу потребу в інтеграції, а на курсі є вільні місця.
- Пізні переселенці
- Допускаються й інші групи населення. В індивідуальних випадках просимо звертатися до [консультативної служби мовних курсів](#)

Зміст

Частина перша: мовний курс на 600 навчальних одиниць

- Тематики повсякденного життя: робота і професія, освіта і навчання, догляд і виховання дітей, покупки, відпочинок і соціальні контакти, охорона здоров'я, засоби масової інформації, житло
- «Тест із німецької мови для іммігрантів» (DTZ)

Частина друга: орієнтаційний курс на 100 навчальних одиниць

- Тематики правової системи, історії та культури Німеччини: права та обов'язки в Німеччині, форми співіснування в суспільстві, цінності, які є важливими в Німеччині, як-от свобода віросповідання, толерантність та рівні права жінок і чоловіків
- Підсумковий тест «Життя в Німеччині» (LiD)

Витрати

Участь безкоштовна для осіб, які отримують допомогу по безробіттю II або допомогу відповідно до Закону про допомогу шукачам притулку. Самостійні платники можуть дізнатися вартість за запитом.

Спонсори інтеграційних курсів у Ганновері (в алфавітному порядку)

 [AWO Region Hannover e.V.](#)

 [Berlitz Deutschland — відділення в Ганновері](#)

-  [Bildungsverein Soziales Lernen und Kommunikation e.V.](#)
-  [Освітня асоціація ARBEIT UND LEBEN Нижня Саксонія \(центральна\)](#)
-  [Bildungswerk der Niedersächsischen Wirtschaft — відділення в Ганновері](#)
-  [Мовна школа Deuko](#)
-  [Ганноверська академія німецької служби зайнятості](#)
-  [Школа іноземних мов та репетиторства Diyalog](#)
-  [Euro-Schulen Hannover](#)
-  [Grone-Schulen Нижня Саксонія](#)
-  [Мовна школа inlingua в Ганновері](#)
-  [Institut für Sprachen u. Kommunikation e.V. \(ISK\)](#)
-  [Центр освіти дорослих у сільській місцевості Нижня Саксонія, Ганновер, Хільдесхайм](#)
-  [SBH Nordost GmbH — відділення в Нижній Саксонії](#)
-  [Асоціація інтеграції та освіти e.V.-Sprachakademie](#)
-  [Народна вища школа в Ганновері \(VHS\)](#)

Спонсори інтеграційних курсів у регіоні Ганновера (в алфавітному порядку)

-  [Leine VHS](#)
-  [VHS землі Каленбергер](#)
-  [VHS землі Ганновер](#)
-  [VHS у Лангенхагені](#)
-  [VHS східного округу Ганновера](#)

Інтеграційні курси з навчанням грамоті

Той, хто не знає латинського алфавіту, має подолати ще одну, додаткову перешкоду. У такому разі потрібно вивчити не просто нову мову, а й новий алфавіт. Особливо важко людям, які також недостатньо добре читають і пишуть рідною мовою. На інтеграційних курсах із навчанням грамоті ви навчитеся читати й писати, а також розмовляти німецькою й розуміти її.

Цільова група

- Усі іммігранти
- Шукачі притулку з хорошими перспективами отримання дозволу на проживання
- біженцями з посвідкою на тимчасове проживання
- Допускаються й інші групи населення. В індивідуальних випадках просимо звертатися до [консультативної служби мовних курсів](#)

Зміст

- Тривалість: 1000 навчальних годин
- Навчання грамоті (читання та письмо) німецькою письмовою мовою
- Уроки німецької мови: Особисті дані, покупки, телефонні розмови, громадський транспорт, контакти з органами влади, пошук житла, побутові ситуації, написання звичайних та електронних листів німецькою мовою, заповнення анкет, влаштування на роботу тощо.
- Орієнтаційний курс

Витрати

Участь безкоштовна для осіб, які отримують допомогу по безробіттю II або допомогу відповідно до Закону про допомогу шукачам притулку. Самостійні платники можуть дізнатися вартість за запитом.

Постачальники курсів грамоти у Ганновері (в алфавітному порядку)

 [AWO Region Hannover e.V.](#)

 [damago GmbH](#)

 [Школа іноземних мов та репетиторства Diyalog](#)

 [Institut für Sprachen u. Kommunikation e.V. \(ISK\)](#)

 [Konfides GmbH](#)

Організатори курсів з ліквідації неписьменності в регіоні Ганновер (у алфавітному порядку)

 [Leine-VHS](#)

 [VHS земли Каленбергер](#)

Професійно-орієнтовні мовні курси (DeuFöV)

Мовні курси професійно-орієнтованого рівня спеціально розроблені для людей, які хочуть досягти успіху у своїй сфері діяльності. На курсах поєднується вивчення німецької мови професійно-орієнтованого рівня з кваліфікацією та стажуванням. Вони фінансуються відповідно до [§ 45a Закону](#) про перебування. Доступ до мовних курсів, професійного спрямування можливий лише за направленням через Агентство з працевлаштування або [Центр зайнятості](#). Дізнайтеся в агентстві з працевлаштування або в центрі зайнятості, чи можна записатися на такі курси. Ви також можете знайти додаткову інформацію в Інтернеті на [сайті міграційного відомства](#).

Цільова група

- Усі іммігранти
- біженці з посвідкою на тимчасове проживання з гуманітарних причин;
- Шукачі притулку з хорошими перспективами отримання дозволу на проживання
- Допускаються й інші групи населення. В індивідуальних випадках просимо звертатися до [консультативної служби мовних курсів](#)

Зміст

Мовна підтримка, пов'язана з роботою, відповідно до § 45a AufenthG, зазвичай становить 400 навчальних одиниць. Курси на рівні B2 складаються з 500 навчальних одиниць.

Постачальники мовних курсів за професійним спрямуванням у Ганновері (в алфавітному порядку)

 [AWO Region Hannover e.V.](#)

 [Bildungsverein Soziales Lernen u. Kommunikation e.V.](#)

 [Institut für Sprachen u. Kommunikation e.V. \(ISK\)](#)

 [Kargah e.V.](#)

Постачальники мовних курсів за професійним спрямуванням у регіоні Ганновера (в алфавітному порядку)



Волонтерські мовні пропозиції

Окрім офіційних курсів німецької мови, у Ганновері є безліч інших пропозицій, які допоможуть вам або вашим дітям вивчити німецьку мову.

Відкрита дискусійна група для тих, хто вивчає німецьку мову на рівні A2-B1 на VHS

Інтеграційні гіді столиці землі Ганновер пропонують відкриту дискусійну групу для тих, хто вивчає німецьку мову на рівні A2-B1, щоп'ятниці у VHS Ганновер. У приємній атмосфері та в безпосередньому спілкуванні обговорюються актуальні теми та практикується німецька мова.

Участь у дискусійній групі безкоштовна, реєстрація не потрібна.

Зустріч: Щоп'ятниці з 13:30 до 15:00

[VHS Ганновер, Burgstraße 14, 30159 Hannover](#)

Кімната 225, 2-й Поверх

Допомога у вивченні німецької мови від Unterstützerkreis Flüchtlingsunterkünfte Hannover e.V. (UFU)

Німецька робоча група при UFU пропонує підтримку курсів німецької мови, мовну допомогу для супроводу уроків у професійно-технічних навчальних закладах та індивідуальну підтримку курсів німецької мови.

Unterstützerkreis Flüchtlingsunterkünfte Hannover e.V. (UFU)

[@unterstuetzerkreis@uf-hannover.de](mailto:unterstuetzerkreis@uf-hannover.de)

[01523 3995661](tel:01523 3995661)

[>> Підтримка у вивченні німецької мови](http://uf-hannover.net)

Зустріч та виступ у районному центрі Weiße Rose (Mühlenberg)

Якщо ви володієте базовими знаннями німецької мови (рівень A2/B1) і хотіли б покращити свої розмовні навички, розмовна програма «Meet and Speak» у районному центрі Weiße Rose (Mühlenberg) саме для вас. Зустрічі відбуваються щопонеділка з 10:00 до 11:30.

Пропозиція є безкоштовною. Ви повинні заздалегідь зареєструватися у пані Монте.

 [Mühlenberger Markt 1, 30457 Hannover](#)

 @smmontes@t-online.de (Пані Стелла Монтес)

 Пн. 10:00 – 11:30

Безкоштовні мовні курси в Bunte Haus у Мюленберзі

У «Bunten Haus» у районі Мюленберг проходить безкоштовний мовний курс. Курс проводиться за підтримки міста Ганновер та фонду Рікарди та Удо Нідергерке. Курс призначений для початківців (рівень A1/A2). Заняття відбуваються щопонеділка та щочетверга з 10:00 до 11:30. Під час курсу також надається догляд за дітьми. Контактна особа — Вікторія Подольська.

 [Am Stauffenbergplatz 3, 30457 Hanover](#)

 @elterntreff.muehlenberg@awo-hannover.de

 Пн. 10:00 – 11:30

Чт. 10:00 – 11:30

Більше безкоштовних курсів німецької мови, які проводять волонтери:

 [Курси німецької мови з доглядом та без догляду за дітьми □ — Kulturtreff Hainholz](#)

 [Курси німецької мови для мігрантів та біженців — Initiative für internationale Kulturaustausch e.V](#)

 [Курси німецької мови — Kulturbüro Linden-Süd](#)

Мовні кафе та дискусійні групи:

 [Німецька мова для дітей молодшого шкільного віку — Фонд Ніни Дікманн](#)

 [Просто поспілкуйтеся німецькою мовою в Unterstützerkreis Flüchtlingsunterkünfte e.V. \(група підтримки з питань розміщення біженців\) \(UFU\)](#)

 [Кав'ярня розповідей для жінок у Spokusa](#)

 [Дискусійна група «Німецька мова для мігрантів» у міській бібліотеці](#)

 [Мовне кафе волонтерського центру](#)

[Мовне кафе в районному центрі Залькамп](#)

Вивчайте німецьку самостійно

Звичайно, завжди є можливість вивчити німецьку мову без відвідування курсів. Якщо вашу заяву про надання притулку було відхилено та ви маєте відстрочку депортації, ви не можете відвідувати безкоштовні курси німецької мови. Ви можете відвідувати мовну школу, але ви повинні платити за курси самостійно. Або ви можете вивчити німецьку самостійно. Волонтери підтримають вас у цьому. Ми також маємо для вас більше порад:

Пропозиції міської бібліотеки

Ганноверська міська бібліотека має різні мовні курси з аудіо-компакт-дисками та програмне забезпечення для вивчення мови. Їх можна взяти напрокат.

Ви можете брати книги на термін до чотирьох тижнів і користуватися ними вдома. Через чотири тижні потрібно все повернути. **Важливо!** Якщо ви не повернете книги та інші носії інформації вчасно, вам доведеться заплатити високі штрафи за прострочення!

Щоб користуватися міською бібліотекою, необхідно зареєструватися в ній і сплатити невеликий внесок (24 євро на рік). Для шукачів притулку та малозабезпечених осіб користування є безкоштовним.

Для реєстрації в громадській бібліотеці вам знадобиться посвідчення особи або паспорт з підтвердженням дійсної прописки. Біженці можуть зареєструватися в громадській бібліотеці, пред'явивши документ, що підтверджує їхнє прибуття, дозвіл на проживання або відстрочення депортації. Для дітей віком до 15 років потрібен підпис одного з батьків або опікуна.

Центральна бібліотека

 [Hildesheimer Str. 12, 30169 Hannover](#)

 Понеділок-субота 11:00-19:00
Неділя: зачинено

 [0511 / 168-42169](tel:051116842169)

 [>> Bibliothek](http://www.hannover.de)

На першому поверсі ви також знайдете міжнародні та німецькі газети і журнали.

Муніципальна бібліотека має численні відділення в районах міста. З графіком роботи можна ознайомитися [тут](#).

Пропозиції онлайн-курсів

Ви можете вивчати німецьку мову за допомогою свого смартфона або комп'ютера (також безплатно). Скористайтеся чудовими пропозиціями, щоб швидко опанувати німецьку мову та доцільно використовувати час в очікуванні початку мовного курсу. Ці пропозиції можуть бути корисними і під час мовного курсу. Ви можете знайти більше

інформації про рівні мови (A1-C2) [тут](#).

🌐 **Додаток [Ankommen](#):** додаток Ankommen супроводжує вас протягом перших тижнів та місяців. Ви можете вивчати німецьку мову тут самостійно. Ви дізнаєтеся багато нового про Німеччину, правила, які тут діють, і на що варто звернути увагу. Вони отримують найважливішу інформацію про процедуру надання притулку, шляхи навчання та працевлаштування. П'ятьма мовами, без реклами, безкоштовно і в режимі офлайн. Додаток розробило Федеральне управління з питань міграції та біженців, яке забезпечило його наповнення спільно з Федеральним агентством з питань зайнятості та Гете-Інститутом.

🌐 **[Застосунок Lunes](#):** Застосунок Lunes супроводжуватиме вас у школі, на навчанні та на роботі. Застосунок допомагає з технічними термінами та надає спеціальний словник для роботи. У різних модулях знаходяться численні словники з малюнками та з додатковою функцією читання вголос. Різні форми вправ (множинний вибір, завдання на вибір артикль або написання цілих слів) сприяють вивченню та збереженню словникового запасу й водночас приносять задоволення.

🌐 **[Serlo ABC](#):** Безкоштовний додаток для самостійного вивчення мови або як доповнення до мовного курсу. Додаток схвалено як підручник для інтеграційних курсів.

🌐 **[Додаток Mein Deutschbuch](#):** Широкі можливості для вивчення німецької мови. Сайт орієнтований на учнів і вчителів, A1-B2.

🌐 **[Додаток Deutsch-Uni Online \(DUO\)](#):** Програми вивчення мови від A1 до C2.

🌐 **[Базовий мовний курс Deutsche Welle](#):** Цей онлайн мовний курс містить модулі, присвячені грамотності та мовним навичкам, пов'язаним із роботою. Також є тест для визначення рівня підготовки.

🌐 **[Die Stadt der Wörter](#):** додаток і сайт для вивчення лексики німецькою, англійською, французькою та іншими мовами в ігровій формі без попередніх знань. Додаток є одним з багатьох онлайн-ресурсів для тих, хто вивчає німецьку мову, які пропонує [Гете-Інститут](#).

🌐 **[Навчальний портал VHS](#):** Безкоштовні курси німецької мови. Ви також можете навчитися писати, читати та рахувати. Крім цього, надається допомога в підготовці до отримання атестата з математики, німецької та англійської мови.

🌐 **[Einstufungstest Sprache](#):** онлайн-тест із вивчення мови для біженців та для мовної класифікації для штатних працівників і волонтерів.

Онлайн-навчання у ВНЗ

Біженці та шукачі притулку часто мають певні труднощі з доступом до освіти у ВНЗ. Соціальний стартап Kiron Higher Education пропонує можливість навчатися без оплати за навчання та без інших необхідних юридичних документів. Також вирішено проблему з обмеженою кількістю місць. Перші два роки навчання відбувається у форматі онлайн-курсів. Усі курси пропонуються англійською мовою. Але є можливість додавання субтитрів будь-якою мовою. Третій рік навчання проходить очно в університеті-партнері організації Kiron. Також є можливість вивчити німецьку мову під час навчання. Також пропонують різні види допомоги та консультацій.

Пояснення мовних рівнів від A1 до C2

Є різні рівні володіння мовою, які ґрунтуються один на одному. У мовних та інтеграційних курсах застосовують шість **рівнів відповідно до Загальноєвропейських рекомендацій з мовної освіти**. A1, A2, B1, B2, C1 і C2. Рідною мовою ви володієте на рівні C2. Вивчення нової мови починається з рівня A1.

Детальний опис шести рівнів знання мови:

A1: початківець

Ви можете розуміти й використовувати прості слова та фрази.
Ви можете представити себе та інших людей.
Ви можете ставити питання іншим людям.
Ви можете відповідати на питання.
Людина говорить повільно і чітко. Ви можете поспілкуватися з нею.

A2: Базові знання

Ви можете розуміти речення та загальновживані слова.
Ви можете спілкуватися на прості, повсякденні теми. Ви можете описати своє походження, освіту та оточення.

B1: розширене використання мови

Ви можете багато чого зрозуміти. Ви можете розмовляти на знайомі вам теми та обговорювати свої інтереси.

Ви можете говорити про досвід й події, мрії, надії та цілі. Ви можете дати короткі обґрунтування або пояснення планів і поглядів.

B2: Самостійне використання мови

Ви можете зрозуміти найважливіший зміст складних текстів на конкретні та абстрактні теми. Ви також розумієте бесіди фахівців у своїй галузі.
Ви можете висловлюватися спонтанно й побіжно. Ви можете пояснити точку зору з актуального питання із зазначенням переваг й недоліків.

C1: Знання мови на професійному рівні

Ви розумієте багато інформації в складних, довгих текстах. Ви також уловлюєте прихований зміст.
Ви можете говорити чітко, структуровано й детально на складні теми.

C2: (Приблизно) володіння мовою як рідною

Ви можете легко зрозуміти практично все, що читаєте або чуєте.
Ви здатні узагальнити інформацію з різних письмових та усних джерел. Ви можете послідовно обґрунтувати та пояснити свої думки. Ви можете

висловлювати свої думки спонтанно, побіжно, точно та з різними нюансами.